

Presque mort
is published by:

**Blaine Ray
Workshops,**
which features
TPR Storytelling
products
and related
materials.

&

**Command Performance
Language Institute,**
which features
Total Physical Response
products
and other fine products
related to
language acquisition
and teaching.

To obtain copies of *Presque mort*, contact one of the distributors listed on the final page or Blaine Ray Workshops, whose contact information is on the title page.

Cover art by Pol (www.polanimation.com)
Vocabulary by Margaret F. Smith and Contee Seely

First edition published October, 2002
Sixth printing August, 2009

Copyright © 2002, 2009 by Blaine Ray. All rights reserved. No other part of this book may be reproduced or transmitted in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, recording or by any information storage or retrieval system, without permission in writing from Blaine Ray.
Printed in the U.S.A. on acid-free paper with soy-based ink.

ISBN-10: 0-929724-70-4

ISBN-13: 978-0-929724-70-6

Chapitre un

Ann Henry est une fille ordinaire. Ann a de longs cheveux raides. Elle est intelligente, mais elle n'est pas plus intelligente qu'Einstein. Elle est jolie, mais elle n'est pas plus jolie que Julia Roberts. Elle est jeune. Elle a seize ans. Elle habite à Billerica dans le Massachusetts. Elle va dans une école typique. Son lycée est Billerica Memorial High School. C'est un lycée comme tous les lycées des Etats-Unis.

Ann a une famille typique. Son père s'appelle Robert. Il travaille à Lowell. Il travaille dans un hôpital. Il est infirmier. Sa mère s'appelle Ellen. Elle travaille dans le même hôpital que Robert, comme secrétaire. L'hôpital s'appelle Lowell General Hospital. Ann a un frère et une sœur. Son frère s'appelle Eric et sa sœur s'appelle Julia. Eric a quatorze ans. Il va aussi à Billerica Memorial High School. Julia a onze ans. Elle va à Marshall Middle School. Ann

a une famille très gentille. Ils sont très proches.

Ann a une maison normale. C'est une maison de deux étages. Elle est blanche. C'est une maison typique du Massachusetts. La maison a trois chambres, une cuisine et une salle de séjour. La famille d'Ann n'est ni pauvre ni riche. Ils n'ont qu'une voiture. Leur voiture est une Toyota à quatre portières. Elle ne peut donc pas conduire au lycée parce que ses parents en ont besoin pour conduire à leur travail.

Ann a deux amies qui habitent dans la même rue. Elles vont dans le même lycée. Les deux amies ont des familles normales. L'une des amies s'appelle Lisa. Elles l'appellent Lise parce qu'elle étudie le français.

La maison d'Ann est à une heure de la plage. Ann passe tous les week-ends à la plage avec ses amies. Elles passent beaucoup de temps à la plage. Elles écoutent la radio et elles regardent les beaux garçons. Elles aiment aussi jouer au volley et courir sur la plage dans le sable.

Ann aime lire. Elle lit beaucoup. Elle lit

des romans d'amour comme ceux de Ian Fleming. Elle aime aussi lire les livres de John Grisham. Elle aime regarder des films, surtout les films de Julia Roberts et de Meg Ryan. De temps en temps, elle étudie, mais elle n'étudie pas beaucoup. Elle préfère lire.

Ann a beaucoup de classes intéressantes. Elle étudie l'anglais, les arts plastiques, les sciences, les maths, la musique et le français. Le français est son cours préféré. Ann trouve que c'est intéressant d'apprendre de nouveaux mots. Sa prof est Madame Stevens. Elle enseigne le français depuis vingt et un ans. C'est une très bonne prof. Ann aime le français parce que beaucoup de gens parlent français dans le nord des Etats-Unis et le Canada n'est pas très loin. La famille d'Ann ne parle pas français et Ann est la seule de sa famille qui parle français. Du reste, ses parents pensent que s'ils habitent aux Etats-Unis, ils doivent parler anglais. Ann veut parler français. Elle adore parler français, donc elle fait très attention en classe. Elle écoute Madame

Presque mort

Lisa Ray Turner et Blaine Ray

Le troisième texte de la série la plus facile qui existe en français—pour les élèves de 1ère ou 2ème année—avec un vocabulaire de seulement 400 mots. Une histoire intéressante, avec un brin d'amour, d'une jeune Américaine qui est dans un lycée de Bretagne et de deux garçons, l'un gentil, l'autre méchant. Le méchant pourra-t-il changer et devenir gentil? Huit chapitres courts. Écrit spécialement pour accompagner le manuel populaire *Look, I Can Talk!* (manuel de TPR Storytelling) par Blaine Ray. Les élèves de 2ème ou 3ème semestre liront *Presque Mort* sans difficulté. Bref et fascinant!



The third novel in the easiest series of French novels in existence—for 1st- or 2nd-year students—with a vocabulary of only 400 words. An engaging story, with a taste of romance, about an American girl who goes to high school in Brittany and two French boys, a nice one and a mean one. Can the mean one change? Eight short chapters. Written especially for use with Blaine Ray's extremely popular *Look, I Can Talk!* TPR Storytelling book, *Presque Mort* can be read without difficulty by any 2nd- or 3rd-semester class. Short and sweet!

Premier niveau - Livre C



Presque mort



Un petit roman
entièrement en français

Premier niveau - Livre C

Lisa Ray Turner
et
Blaine Ray

Taalleermethoden.nl

INKIJKEXEMPLAAR

www.taalleermethoden.nl

Institute